

Livre

Auteur(s) : Parra, Angel (1943-...) (Auteur) ;Hausberg, Bertille (1941-...) (Traducteur)
Titre(s) : Bienvenue au paradis [Texte imprimé] / Angel Parra ; traduit de l'espagnol (Chili) par Bertille Hausberg.
Editeur(s) : Paris : Editions Métailié, 2015 (27-Mesnil-sur-l'Estrée : Impr. CPI Firmin-Didot).
Collection(s) : (Bibliothèque hispano-américaine, ISSN 0291-0154 [sic]).
Résumé : Après trente ans d'exil à Paris, Andrés revient au Chili. Madeleine, sa compagne parisienne, lui a offert son billet en l'informant qu'elle le quitte pour un joueur de bandonéon, excellent danseur de tango. Au paradis chilien il est accueilli avec un barbecue succulent et du pisco, il va manger à satiété pour soigner sa nostalgie mais va mal digérer ce que lui révèle l'histoire de la famille, reflet de la nouvelle société chilienne. Témoin impassible de l'impunité la plus insolente, il saisira l'occasion d'exercer sur un mode grotesque et tragicomique une véritable justice poétique. Angel Parra dépasse les thèmes classiques de la nostalgie et du retour en mettant à nu la réalité de ses personnages et de leur entourage, à l'aide de ses armes favorites : l'humour, la parodie et l'ironie subtile. Le roman est écrit dans une langue brillante et précise qui s'avère être tout ce qui reste de ce lieu perdu pour toujours qu'est l'exil.
Notes : ISSN correct : 0295-0154.
Lien(s) : Traduit de : Bienvenido al paraíso.



Exemplaires

Bibliothèque	Espace	Emplacement	Support	Cote	Utilisation	Situation	Date de retour	Consultation
Jacques-Mourichon	Adulte		Livre	R PAR B	Prêt normal	En rayon		